

中国历史通俗演义

历史中的故事

故事中的历史

ZHONGGUOLISHI

YONGSHUYANYI



蔡东藩著

元史演义

(上)



黑龙江人民出版社

中国历史通俗演义

元史演义

(上)

蔡东藩 著

黑龙江人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国历史通俗演义/蔡东藩著—哈尔滨:黑龙江人民出版社,2006.7

ISBN 7-207-07014-4

I. 中… II. 蔡… III. 章回小说—中国—现代 IV. 1246.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 067926 号

责任编辑:魏杰恒

装帧设计:mei mei 每 梅

中国历史通俗演义

蔡东藩 著

出版发行:黑龙江人民出版社

通讯地址:哈尔滨市南岗区宣庆小区 1 号楼

邮 编:150008

网 址:www.longpress.com

E - mail:hljrmcbs@ycnh.net

印 刷:北京市顺义康华福利印刷厂

开 本:850×1168 毫米 1/32 **印张:**280.75

字 数:6000 千字

版 次:2006 年 7 月第 1 版 2006 年 7 月第 1 次印刷

书号:ISBN7-207-07014-4/K·800 **总定价:**950.00 元

序

古史之美且备者多矣，而元史独多缺憾，非史官之失职也，文献不足征耳。元起朔漠，本乏纪录，开国以后，即略有载籍，而语不雅驯，专属蒙文土语，搢绅先生难言之。逮世祖朝，始有实录，相沿至于宁宗，共十有三朝。然在世祖以前，仍多阙略，世祖以后，则往往详于记善，略于惩恶。史为国讳，无足怪也。元亡明兴，洪武二年，得元十三朝实录，命修元史，以李善长为监修，宋濂、王祚为总裁，二月开局，八月书成。惟顺帝一朝，史犹未备。又命儒士欧阳佑等，往北平采遗事，明年二月，重开史局，阅六月书成，颁行后，已有窃窃然滋议者。盖其时距元之亡，第阅二、三年，私家著述，渺有所闻，无由衷合众说，覈定异同，观徐一夔与王祚书，谓：“考史莫备于日历及起居注，元不置日历，不设起居注，惟中书时政科，遣一文学掾掌之，以事付史馆，即据以修实录，其于史事已多疏略。至顺帝一朝，且无实录可据，唯凭采访以足成之，恐事未必，覈言未必，驯首尾未必贯穿”云云。然则元史之仓卒告成，不克完善，在徐氏已豫知之矣。厥后商辂等续撰《纲目》，薛应旗复作《通鉴》，陈邦瞻又著《纪事本末》，体制不同，而所采事实，不出正史之外，其阙漏固犹昔也。他若《皇元圣武亲征录》，记太祖、太宗事，元秘史亦如之，语仍鄙俚，脱略亦多。《丙子平宋录》，记世祖事，《庚申外史》，记顺帝事，一斑之窥，无补全史。而《元朝名臣事略》，暨《元儒考略》等书，更无论已。自明迄今，又阅两朝，后人所作，可为元史之考证者，惟《蒙鞑备录》、《蒙古源流》及《元史译文证补》等书。《元史译文证补》，出自近年，系清侍郎洪钧所辑，谓从西书辗转译成，其足正元史之阙误者颇多，顾仅至定宪二宗而止。《蒙鞑备录》及《蒙古源流》亦一秘史类耳。明清二代多宿儒，容有钩隐索沈，独成善本，

惜鄙人见闻局隘，未能一一尽窥也。本年春，以橐笔之暇，偶阅东西洋史籍译本，于蒙古西征时，较中史为详，且于四汗分封，及其存亡始末，亦足补中史之阙，倘所谓礼失求野者非耶？不揣鄙陋，窃欲融合中西史籍，编成元代野乘以资参考。寻以材力未逮，戏成演义，都六十回。事皆有本，不敢臆造，语则从俗，不欲求深。而于元代先世及深宫轶事，外域异闻，凡正史之所已载者，酌量援引，或详或略，正史之所未载者，则旁征博采，多半演入，茶余酒后，取而阅之，非特足供消遣，抑亦藉广见闻，海内大雅，其毋笑我芜杂乎？是为序。中华民国九年一月古越蔡东帆自识于海上寓庐。



目 录

第 一 回

感白光孀姝成孕 劫红颜异儿得妻..... 1

第 二 回

拥众称尊创始立国 班师奏凯复庆生男..... 9

第 三 回

女丈夫执旗招叛众 小英雄逃难遇救星..... 17

第 四 回

追失马幸遇良朋 喜乘龙送归佳耦..... 24

第 五 回

合浦还珠三军奏凯 穹庐返幕各族投诚..... 31

第 六 回

帖木真独胜诸部 札木合复兴联军..... 38

第 七 回

报旧恨重遇丽妹 复前仇叠逢美妇..... 46

第 八 回

四杰赴援以德报怨 一夫拚命用少胜多..... 53

第 九 回

贵汪罕潜师劫寨 杀脱里恃力兴兵..... 60

第 十 回

纳忽山孱主亡身 斡难河雄酋称帝..... 68

第 十 一 回

西夏主献女乞和 蒙古军入关耀武..... 76

第 十 二 回

拔中都分兵南略 立继嗣定议西征..... 84



第十三回

回首投荒窜死孤岛 雄师追寇穷极退方 91

第十四回

见角端西域班师 破钦察归途丧将 99

第十五回

灭西夏庸主覆宗 遭大丧新君嗣统 106

第十六回

将帅逃亡乞盟城下 后妃被劫失守都中 113

第十七回

南北夹攻完颜赤族 东西遣将蒙古张威 120

第十八回

阿鲁思全境被兵 欧罗巴东方受敌 127

第十九回

姑妇临朝生暗衅 弟兄佐命立奇功 134

第二十回

勤南略费志告终 据大位改元颁敕 142

第二十一回

守襄阳力屈五年 覆崖山功成一统 150

第二十二回

渔色徇财计臣致乱 表忠流血信国成仁 158

第二十三回

征日本全军尽没 讨安南两次无功 165

第二十四回

海都汗连兵构衅 乃颜王败走遭擒 172

第二十五回

明黜陟权奸伏法 慎战守老将骄兵 179

第二十六回

皇孙北返灵玺呈祥 母后西巡台臣匿奏 187



元

史

演

义

元史演义

第二十七回

得良将北方靖寇 信貪臣南服喪師…………… 194

第二十八回

蛮酋成擒妖妇駢戮 藩王入覲北后通謀…………… 201

第二十九回

誅奸慝懷寧嗣位 耽酒色嬖幸盈朝…………… 208

第三十回

承兄位誅逐奸邪 重儒臣規行科舉…………… 215

第三十一回

上彈章劾佞无功 信儉言立儲背約…………… 222

第三十二回

爭位弄兵藩王兩敗 挾私報怨善類一空…………… 229

第三十三回

隆孝養逃呈冊寶 泄逆謀立正典刑…………… 236

第三十四回

滿惡貫奸相伏冥誅 進良言直臣邀主眷…………… 243

第三十五回

集黨羽显行弑逆 扈塞蹕橫肆奸淫…………… 250

第三十六回

正刑戮众惡駢誅 縱奸盜百官抗議…………… 257

第三十七回

众大臣联銜入奏 老平章嫉俗辭官…………… 264

第三十八回

信佛法反促寿征 迎藩王入承大統…………… 272

第三十九回

大明殿称尊頒敕 太平王杀敌建功…………… 279

第四十回

入长城北军敗潰 援大都爵帥馳归…………… 285

- 第四十一回
倒刺沙奉宝出降 泰定后别州安置..... 293
- 第四十二回
四女酬庸同时厘降 二使劝进克日登基..... 299
- 第四十三回
中逆谋途次暴崩 得御宝驰回御极..... 305
- 第四十四回
怀妒谋毒死故后 立储君惊遇冤魂..... 312
- 第四十五回
平全滇诸将班师 避大内皇儿寄养..... 319
- 第四十六回
得新怀旧人面重逢 纳后为妃天伦志异..... 325
- 第四十七回
正官方廷臣会议 遵顺命皇侄承宗..... 332
- 第四十八回
迎嗣皇权相怀疑 遭冥谴太师病逝..... 339
- 第四十九回
履尊择配后族蒙恩 犯阙称兵蒙宗覆祀..... 345
- 第五十回
辱谏官特权停科举 尊太后变例晋徽称..... 352
- 第五十一回
妨功害能淫威震主 竭忠报国大义灭亲..... 359
- 第五十二回
逆太后兼及孤儿 用贤相并征名士..... 366
- 第五十三回
宠女侍僭加后服 闻母教才罢弹章..... 373
- 第五十四回
治黄河石人开眼 聚红巾群盗扬幡..... 379

第五十五回

失军心河上弃师 逐盗魁徐州告捷..... 385

第五十六回

番僧授术天子宣淫 嬖侍擅权丞相受祸..... 392

第五十七回

朱元璋濠南起义 董搏霄河北捐躯..... 399

第五十八回

扫强虏志决身歼 藏故主行凶逞暴..... 406

第五十九回

阻内禅左相得罪 入大都逆臣伏诛..... 413

第六十回

群寇荡平明祖即位 顺帝出走元史告终..... 420

第一回 感白光孀妹成孕 劫红颜异儿得妻

“成则为王，败则为寇”，无论古今中外，统是这般见解，这般称呼，这也是成败衡人的通例。起语已涵盖一切。惟我中国自黄帝以后，帝有五，王有三，历秦、汉、晋、南北朝及隋、唐、五季、南北宋，虽未尝一姓，毕竟是汉族相传，改姓不改族。其间或有戎狄蛮貊，人寇中原，然亦忽盛忽衰，自来去，如鸢鷂，如严狃，如匈奴，不过侵略朔方，没有甚么猖獗。后来五胡契丹、女真铁骑南来，横行腹地，好算得威焰熏天，无人敢当，但终不能统一中国；几疑天限南北，地判华夷，中原全境，只有汉族可为君长，他族不能躡入的。谁知南宋告终，厓山尽覆，赵氏一块肉，淹入贝宫，赤胆忠心的陆秀夫、张世杰、文天祥，或溺死，或被杀，荡荡中原，竟被那蒙古大汗，囊括以去。一朝天子一朝臣，居然做了八十九年的中国皇帝，这真是有史以来的创局！有的说是天命，有的说是人事，小子也莫名其妙，只好就史论史，把蒙古兴亡的事实，演出的一部元朝小说来。诸君细阅一周，自能辨明天命人事的关系了！暗中注重人事，为现今国民下一针砭，是用心爱国之谈。

且说蒙古源流，本为唐朝时候的室韦分部，向居中国北方，打猎为生，自成部落。嗣后与邻部构衅，屡战屡败，弄到全军覆没，只剩了男女数人，逃入山中。那山名叫阿儿格乃袞，层峦叠嶂，高可矗天，惟一径可通出人，中有平地一大方，土壤肥美，水草茂盛。不亚桃源。男女数人，遂借此居住，自相配偶，不到几年，生了好几个男女。有一男子名叫乞颜，生得膂力过人，所有毒虫猛兽，遇着了，无不束手立毙。他的后裔，独称繁盛。有此大力，宜善生殖。

上人叫他作乞要特，“乞要”即“乞颜”的变音，特字便是统类的意义。种类既多，转嫌地狭，苦于旧径芜塞，日思开辟。为出山计，辗转觅得铁矿，洞穴深邃，大众伐木炽炭，篝火穴中，又宰了七十二牛，剖革为筒，吹风助火，渐渐的铁石尽熔。前此羊肠曲径，坍的坍，塌的塌，忽变作康庄大道，因此衢路遂辟。不借五丁，竟辟鳌丛，蜀主不能专美于前。

数十传后，出了一个朵奔巴延，《元史》作托奔默尔根，《秘史》作朵奔蔑儿干。尝随乃兄都蛙锁豁儿，出外游牧。一日到了不儿罕山，但见丛林夹道，古木参天，隐隐将大山笼住。都蛙锁豁儿，向朵奔巴延道：“兄弟！你看前面的大山，比咱们居住地，好歹如何？”朵奔巴延道：“这山好得多哩。咱们趁着闲暇，去逛一会子何如？”都蛙锁豁儿称善，遂携手同行，一重一重的走将进去。到了险峻陡峭的地方，不得已援着木，扳着藤，猱升而上，费了好些气力，竟至山巅。兄弟两人，拣了一块平坦的磐石，小坐片刻。四面了望，烟云缭绕，岫屿迴环，仿佛别有天地。俯视有两河紫带，支流错杂，映着那山林景色，倍觉鲜妍。好一幅画图。

朵奔巴延看了许久，忽跃起道：“阿哥！这座大山的形势，好得很！好得很！咱们不如迁居此地，请阿哥酌夺！”说了数语，未闻回答，朵奔巴延不觉焦躁起来，复叫了数声哥哥，方闻得一语道：“你不要忙！待我看明再说！”

朵奔巴延道：“看甚么？”都蛙锁豁儿道：“你不见山下有一群行人么？”朵奔巴延道：“行人不行人，管他做甚！”都蛙锁豁儿道：“那行人里而，有一个好女儿！”朵奔巴延不待说毕，便说道：“哥哥痴了！莫非想那女子作妻室么？”都蛙锁豁儿道：“不是这般说，我已有妻，那女儿若未曾嫁人，我去与她说亲，配你可好么？”朵奔巴延道：“远远的恰有几个人影，如何辨别妍媸？”都蛙锁豁儿道：“你若不信，你自去看明！”朵奔巴延少年好色，闻着有美女子，便大着步跑至山下去了。



看官到此，未免有一疑问，都蛙锁豁儿见有好女，何故朵奔巴延独云见得不清？原来都蛙锁豁儿一目独明，能望至数里以外，所以部人叫他一只眼。他能见人所未见，所以命弟探验真实，自己亦慢步下来。

那时朵奔巴延，一口气跑到山下，果见前面来了一丛百姓，内有一辆黑车，坐着一位齐齐整整、娘娘婷婷的美人儿。想是天仙来了。不由的瞅了几眼，那美人似已觉着，也睁着秋波，对朵奔巴延睨了一睨。象煞吊膀子，可想这美人身品。朵奔巴延竟呆呆立住。等到美人已近面前，他尚目不转睛，一味的痴望。忽觉得背后被击一掌，方扭身转看，击掌的不是别人，就是那亲哥哥都蛙锁豁儿。他也不遑细问，复转身去看着美人，但听得背后朗声道：“你敢是痴么！何不问她来历？”朵奔巴延经这一语，方把痴迷提醒，忙向前问道：“你们这等人，从哪里来的？”有一老者答道：“我等是豁里刺儿台蔑儿干一家。当初便是巴儿忽真地面的主人。”朵奔巴延道：“这年轻女子，是你何人？”那老者道：“是我外孙女儿。”朵奔巴延道：“她叫甚么名字？”那老者道：“我名巴尔忽歹蔑尔干。只生一个女儿，名巴儿忽真豁阿，嫁与豁里秃马敦的官人。”朵奔巴延听了这话，不觉长叹道：“晦气！晦气！”便转身向都蛙锁豁儿道：“这事不成，咱们回去罢！”活绘出少年性急。

都蛙锁豁儿道：“你听得未曾清楚，为何便说不成？”朵奔巴延道：“他说的名字，什么巴儿豁儿，我恰记不得许多，只他女儿确曾嫁过了。”都蛙锁豁儿道：“瞎说！他说的是他女儿，并不是他外孙女儿！”朵奔巴延想了一想，才觉兄言果确。便道：“阿哥耳目聪明，还是请阿哥问他为是。”于是都蛙锁豁儿前行一步，与老者行了礼，问明底细，方知美人的名字，叫作阿兰郭斡。旧作阿兰果火，《元史》作阿伦果斡，《秘史》作阿兰豁阿。且由老者详述来历。因豁里秃马敦地面，禁捕貂鼠等物，所以投奔至此。都蛙锁豁儿道：“这山已有主人么？”那老者道：“这山的主人，叫作晒赤伯颜。”都蛙锁豁



儿道：“这也罢，但不知你外孙女儿曾否字人？”老者答称尚未，都蛙锁豁儿便为弟求亲。老者约略问了姓氏家居，去对那外孙女儿说明。

这时候的朵奔巴延，眼睁睁望着美人儿，只望她立刻允许，谁知这美人偏低头无语。故作反笔，妙。寻由老者说了数语，那美人竟脸泛桃花，越觉娇艳，好一歇，急杀朵奔巴延。方蒙这美人点首。蒙字妙。朵奔巴延喜出望外，不待老者回报，急移步走至老者前，欲向老者行甥舅礼，不意被乃兄伸手拦住。朵奔巴延退了一二步，心中还恨着阿哥。嗣经老者与都蛙锁豁儿说明允意，才由都蛙锁豁儿叫过朵奔巴延，谒过老者。复订明迎婚日期，方分手告别。

朵奔巴延在途次语兄道：“他既肯把好女儿嫁我，为何今日不缴与我们，恰还要捱延日子？”急色儿。都蛙锁豁儿道：“你不是强盗，难道便抢劫不成！”朵奔巴延才噤口无言。

过了数天，都蛙锁豁儿检出鹿皮二张，豹皮二张，狐皮二张，鼠獭皮数张，装人车中，令朵奔巴延着了喜服，率着车辆仆役，至不儿罕山迎婚。自昼至夕，已将美人儿迎回，对天行过夫妇礼，拥入房帏。这一夜的欢娱，不消细述。嗣后一索得男，再索复得男，长子取名布儿古讷特，次子取名伯古讷特。《元史》作布固合塔台及博克多萨勒，《蒙古源流》作伯勒格特依及伯哀德依。两儿尚未长成，不意乃兄都蛙锁豁儿竟一病身亡。

都蛙锁豁儿生有四子，统是倔强得很，不把那朵奔巴延作亲叔叔般看待。朵奔巴延气愤填胸，带着一妻二子，至兄墓前哭了一场，便往不儿罕山居住。昼逐牲犬，夜对妻孥，倒也快活自由。老天无意做人美，偏偏过了数年，朵奔巴延受了感冒，竟尔卧床不起。临终时，与娇妻爱子，诀了永别，又把那善后事宜，嘱托那襟夫玛哈赉，一声长叹，奄然逝世了。

人人有此结果，何苦贪色贪财。

朵奔巴延既死，那阿兰郭斡青年寡偶，寂寂家居，免不得独坐



元

史

演

义

神伤，唏嘘终日。幸亏玛哈赉体心着意，时常来往，所有家事一切，尽由他代为筹办，所以阿兰郭翰尚没有什么苦况，做日和尚撞日钟，也觉得破涕为笑了。寓意于微。

转瞬一年，阿兰郭翰的肚腹，居然膨胀起来，俄而越胀越大，某夕，竟产下一男。说也奇怪，所生男子，尚未断乳，阿兰郭翰腹胀如故，又复产了一男。旁人议论纷纷，那阿兰郭翰毫不在意，以生以养，与从前夫在时无异。偏这肚中又要作怪，膨胀十月，又举一男。临产时，祥光满室，觉有神异，乳儿啼声，亦异常人。阿兰郭翰很是欣慰，头生于名不衰哈搭吉，次生子名不固撒儿只，第三子名李端察儿。蒙古人种，目睛多作栗黄色，独李端察儿灰色目睛，甫越周年，即举止不凡，所以阿兰郭翰格外钟爱。

独古讷特两兄弟，年已长成，背地里很是不平，尝私语道：“我母无亲房兄弟，又无丈夫，为何生了这三个儿子？家内独有襟丈往来，莫不是他生的么？”说着时，被阿兰郭翰闻知，便叫二子一同入房，密语道：“你等道我无夫生子，必与他人有私情么？哪里知道三个儿子，是从天所生的！我自你父亡后，并没有什么坏心，惟每夜有黄白色人，从天窗隙处进来，将我腹屡次摩挲，把他的光明，透入我腹，因此怀着了孕，连生三男。看来这三子不是凡人，久后他们做了帝王，你两人才识得是天赐！”欺人乎？欺己乎？

吉讷特两兄弟，彼此相觑，不出一词。阿兰郭翰复道：“你以为我捏谎么？我如不耐寡居，何妨再醮，乃作此暧昧情事！你若不信，试伺我数夕，自知真假！”古讷特兄弟应声而出。是夕，果见有白光闪入母寝，至黎明方出。于是古讷特兄弟也有些迷信起来。我却不信。

到了李端察儿已越十龄，阿兰郭翰烹羊炆羔，斗酒自劳，一而令五子列坐侍饮。酒半酣，便语五子道：“我已老了，不能与你等时常同饮，但你五人都是我一个肚皮里生的，将来须要和睦度日，幸勿争闹！”语至此，顾着李端察儿道：“你去携五支箭来！”李端察儿

奉命而往，不一刻即将五支箭呈奉。阿兰郭斡即命余子起立，教他各折一箭，五人应手而断。阿兰郭斡复令把五支箭箝，束在一处，更叫他们轮流折箭。五人按次轮着，统不能折。阿兰郭斡微笑道：“这就是单者易折，众则难摧的语意。”魏书《吐谷浑传》，其主阿豺曾有此语，不识阿兰郭斡何亦知此。五子拱手听命。

又越数年，阿兰郭斡出外游玩，偶然受了风寒，遂致发寒发热。起初还可勉强支持，过了数日，已是困顿床褥，羸弱不堪。阿兰郭斡自知不起，叫五人齐至床侧，便道：“我也没有甚么嘱咐，但折箭的事情，你等须要切记，不可忘怀！”

言讫，瞑目而逝。想是神人召去。

五子备办丧礼，将母尸敛葬毕，长子布儿古讷特，创议分析，把所有家资，作四股均派，只将李端察儿一人搁起，分毫不给。李端察儿道：“我也是母亲所生的，如何四兄统有家产，我独向隅！”布儿古讷特道：“你年尚少，没有分授家产的资格。家中有一匹秃尾马，给你就是！你的饮食，由我四家担任。何如？”李端察儿尚欲争论，偏那诸兄齐声赞同，料知彼众我寡，争亦无益。

勉强同住了数月，见哥嫂等都甚冷淡，不由的懊恼道：“我这里长住做甚么？我不如自去寻生，死也可，活也可！”颇有丈夫气。遂把秃尾马牵出，腾身上马，负着弓矢，挟着刀剑，顺了斡难河流，扬长而去。

到了巴尔图鄂拉，鄂拉，蒙古语，山也。望见草木畅茂，山环水绕，倒也是个幽静的地方。他便下了骑，将秃尾马拴着树旁。探怀取刀，顺手斩除草木，用木作架，披草作瓦，费了一昼夜工夫，竟筑起一间草舍。腰间幸带有乾粮，随便充饥。次日出外了望，遥见有一只黄鹰，嫂着野鹜，任情吞噬。他眉头一皱，计上心来，就拔了几根马尾，结成一条绳子，随手作圈，静悄悄的蹑至黄鹰背后；巧值黄鹰昂起头来，他顺手放绳，把鹰头圈住，牵至手中，捧住黄鹰道：“我子身无依，得了你，好与我做个伙伴，我取些野物养你，你也取些野

物养我，可好么？”黄鹰似解他语言，垂首听命。李端察儿遂携鹰归来，见山麓有一狼，含住野物，踉跄奔趋。他就从背后取出短箭，拈弓搭着，飕的一声，将狼射倒。随取了死狼，并由狼吃残的野物，一并挟着，返至草舍。一面用薪煨狼，聊当粮食，一面将狼残野物，烹给黄鹰。这黄鹰儿恰也驯顺，一餐数日，竟与李端察儿相依如友。有时飞至野外，搏取食物，即啣给李端察儿。李端察儿欣慰非常，与黄鹰生熟分食。

转眼间已过残冬。到了春间，野鹜齐来，多被黄鹰搏住，每日可数十翼，吃不胜吃，往往挂在树上，由他乾腊。只有时思饮马乳，一时无从置办。李端察儿登高遥望，见山后有一丛民居，差不多有数十家，便徒步前行，径造该处乞奶浆。该处的人民，起初不肯，嗣经李端察儿与他熟商，愿以野物相易，因得邀他应允。自是无日不至该地，只两造名姓，彼此未悉。

适同母兄不哀哈搭吉忆念幼弟，前来寻觅。先至该地探问，居民说有此人，惜未识姓氏住址。不哀哈搭吉尚在盘诘，不期有一伟少年，臂着鹰，跨着马，得得面至。那居民哗然道：“来了，来了！”不哀哈搭吉回首一望，那少年不是别人，便是幼弟李端察儿。当下两人大喜，握手相见，各叙别后情形。不哀哈搭吉劝弟回家，李端察儿先辞后允，遂与不哀哈搭吉返至草舍，约略收拾，即日起行。自此该地无李端察儿踪迹。

谁知过了数日，该地有一怀妊妇人正在河中汲水，忽见李端察儿带了壮士数名，急行而来，妇人阻住道：“你莫非又来吃马奶么？”李端察儿道：“不是，我遂你到我家去。”妇人道：“邀我去做什么？”正诘问间，不防李端察儿伸出两手，竟将她抱了过去，那时连忙叫喊，已是不及。奇兀得很。小子尝吟成一诗道：

天道非真善者昌，胡儿得志便猖狂；
强权世界由来久，盗贼居然育帝王！